

Lesson 363

Vocabulary Summary: Simplified:

各位
gèwèi
Everybody

旅客
lǚkè
Traveler / Tourist

柜台
guìtái
Sale counter / Front desk

搭乘
dāchéng
To embark

班机
bānjī
Airplane

起飞
qǐfēi
To take off (in an airplane)

台
tái
Desk / Platform

搭
dā
To take (boat, train)

Vocabulary Summary: Traditional:

各位
gèwèi
Everybody

旅客
lǚkè
Traveler / Tourist

櫃檯
guìtái
Sale counter / Front desk

搭乘
dāchéng
To embark

班機
bānjī
Airplane

起飛
qǐfēi
To take off (in an airplane)

檯
tái
Desk / Platform

搭
dā
To take (boat, train)

Lesson 363 Notes :

1. This lesson introduces the type of announcements that you might hear in an airport. Similar announcements can also be heard in train stations too around China. In them, you can hear key phrases such as **Gèwèi lǚkè qǐng zhùyì** and **Xièxiè nín de hézuò** .

Gèwèi lǚkè qǐng zhùyì

各位旅客请注意 / 各位旅客請注意

All passengers, please pay attention

Xièxiè nín de hézuò

谢谢您的合作 / 謝謝您的合作

Thank you for your cooperation

Similarly, in many banks or places where customers have to take a number and wait for their turn, you may hear an announcement asking you to **dào bā hào guìtái** when your turn is up.

dào bā hào guìtái 到八号柜台 / 到八號櫃檯 and go to counter 8

2. **Chǔlǐ yīxiē shìqíng** is used to describe a process that you have to go through, where the actual details of the process aren't important. We see it used in **jīchǎng de fúwùyuán huì gàosù lǚkè qǐng tāmen dài zhe hùzhào gēn xínglǐ dào qízhōng yīge guìtái nàbiān chǔlǐ yīxiē shìqíng** .

Chǔlǐ yīxiē shìqíng 处理一些事情 / 處理一些事情 Manage some affairs

jīchǎng de fúwùyuán huì gàosù lǚkè qǐng tāmen dài zhe hùzhào gēn xínglǐ dào qízhōng yīge guìtái nàbiān chǔlǐ yīxiē shìqíng

机场的服务员会告诉旅客请他们带着护照跟行李到其中一个柜台那边处理一些事情 / 機場的服務員會告訴旅客請他們帶著護照跟行李到其中一個櫃檯那邊處理一些事情

the attendants at the airport will tell the passengers to please take their passports and luggage and go to a counter to manage some affairs

3. Note the difference between **shí fēnzhōng nèi** and **shí fēnzhōng hòu** . We see both used in this lesson:

shí fēnzhōng nèi 十分钟内 / 十分鐘內 within ten minutes

shí fēnzhōng hòu 十分钟后 / 十分鐘後 after 10 minutes

a. Fēijī shí fēnzhōng nèi jiù yào qǐfēi le .

飞机十分钟内就要起飞了。 / 飛機十分鐘內就要起飛了。

The aircraft is going to take off within ten minutes .

b. Wǒmen de bānjī zài shí fēnzhōng hòu jiù yào dào Xiānggǎng le .

我们的班机再十分钟就要到香港了。 / 我們的班機再十分鐘後就要到香港了。

Our flight will reach Hong Kong after 10 minutes .